

ARZUM

MONA SENSE NEO

AR5192-01 SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ
AR5192-01 HAIR STRAIGHTENER
AR5192-01 HAARGLATTER
مكواة الشعر AR5192-01

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
دليل المستخدم

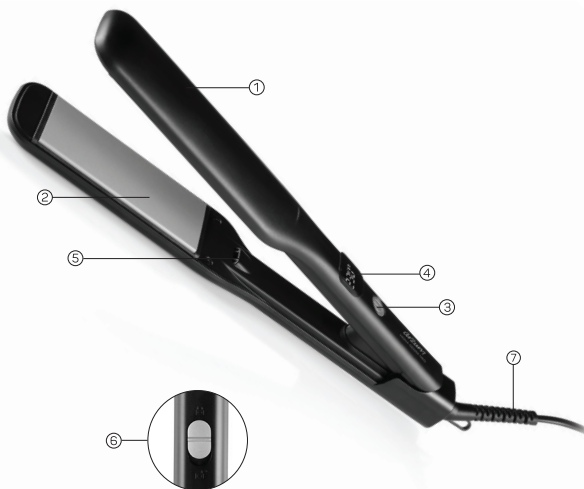
68 W

2
YIL
YEARS
JAHRE
سنة
GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE
ضمان



Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.
For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

AR5192-01 ARZUM MONA SENSE NEO SAÇ DÜZLEŐTİRİCİ



1- Ana gövde

2- Keratin ve Argan yađı katkılı
seramik plakalar

3- Açma/Kapama ve sıcaklık ayar
düđmesi

4- Led ekran

5- İyon çıkıő kanalı

6- Plaka sabitleme düđmesi

7- 360° dönebilen kablo giriő

Arzum marka **saç düzleştirici**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Arzum Mona Sense Saç Düzleştirici; saçınızın doğal nemini koruyarak, seçtiğiniz sıcaklık ayarında sabit ısı yayarak saç hücrelerine hızlı nüfuz eder; hızlı ve kolay kullanımı ile profesyonel sonuçlar sağlar. Kısa sürede kullanılabilir hale gelen cihazınızı yumuşak ve düz stiller elde etmek için kullanabilirsiniz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· Cihazın üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız, sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Dış ortamlarda, ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

· Bu cihaz , denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzerinde olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akli yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.

· Eđer cihazı banyoda kullanacaksanız, kullanım sonrasında cihazınızı mutlaka prizden çekiniz çünkü su ile temas edebilecek alanlarda tehlikeli olabilir.

· İlave koruma için, 30 mA'ı aşmayan beyan artık çalışma akımına sahip artık akım düzeninin (RCD) banyoyu besleyen elektrik devresinin içine yerleştirilmesi tavsiye edilir. Tavsiye için tesisatçınıza danışınız.

· Bu ürünü küvet, banyo, duş, leğen veya diđer su dolu küvet veya su ile temas edebilecek alanlarda kullanmayınız.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi ellemeiniz, fişini prizden çekiniz ve kullanmadan önce **Arzum Yetkili Servisine** götürüp kontrol ettiriniz.

· Islak elle ve çıplak ayakla cihazınızı **KESİNLİKLE** kullanmayınız.

· Kullanırken ve kullandıktan sonra saç düzleştiricinizin kablosunu ısınan kısımlardan uzak tutunuz.

· Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürölme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayınız, içini açmayınız ve kendiniz tamir etmeyiniz.

· Herhangi bir arızada **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

UYARI: Cihazınızın düzleştirici plakaları çok ısındığından el, göz, kulak ve yüzünüzden uzak tutunuz, boyun bölgenize temas ettirmeyiniz. Sadece tutma sapından ve ısı geçirmeyen bölgelerden tutunuz.

· Cihazı sıcakken, çalışırken ya da fişi prizde takılıyken ahşap, plastik, tekstil vb. sicağa dayanıklı olmayan yüzeylerin üzerine bırakmayınız.

· Cihazınızı kablosu sarılıyken çalıştırmayınız.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz.

· Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.

· Cihazınızın düzleştirici plakalarını temiz tutunuz. Toz, kir, şekillendirici sprey, jöle, jel v.b maddeler kullanmayınız.

· Cihazınızı kullandıktan sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımını yapmadan önce fişinin prizden çıkarılmış olmasına dikkat ediniz.

- Cihazınız kullanım sonrasında ısıyı belli bir süre tutmaya devam edeceğinden, cihazınızı soğuması için uygun bir alana bırakınız. Cihazınızı muhafaza etmeden veya cihazınızın temizliğini yapmadan önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

UYARI:

1- Saç düzleştiricinizi banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken **KESİNLİKLE** kullanmayınız.



2- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma/kapama düğmesine basarak kapatınız ve fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınız kapalı dahi olsa, fişi prizde takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.

3- Yanma tehlikesi. Cihazı, özellikle kullanım ve soğuma sırasında küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.

İYON TEKNOLOJİSİ

Saçtaki elektrikleşmeyi önler, saçlara parlak ve sağlıklı bir görünüm kazandırır.

AKTİF PLAKA TEKNOLOJİSİ

· Hareketli alt plaka ile saça eşit basınç uygulayarak saçın etkili bir şekilde düzleşmesini sağlar.



ARGAN YAĞI ve KERATİN KATKILI SERAMİK PLAKALAR

· Cihazınızın ısıtıcı plakaları keratin ve argan yağı katkılı seramik ile kaplanmıştır. İpeksi ve parlak saçlar için keratin ve argan yağı kaplı seramik özelliğiyle anında canlılık ve yoğun koruma sağlar.



OTOMATİK KAPANMA

· Cihazınızı 30 dakika boyunca kullanmazsanız (açma/kapama düğmesine veya sıcaklık ayarlama düğmesine en son basıldıktan 30 dk sonra), cihaz otomatik olarak kapanır. Açma/kapama düğmesine basarak cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.

KISA SÜREDE ISINMA ve ISI KORUMASI

- Kısa sürede ısınma özelliği sayesinde cihaz istediğiniz sıcaklığa hızla erişir.
- Isı koruma özelliği sayesinde, düzleştirme işlemi sırasında plakaların sıcaklığı düşerse cihaz hızla ayarlanan sıcaklığa yeniden ulaşır.

KULLANIM ÖNERİLERİ

Arzum Mona Sense Neo Saç Düzleştiricinin sayesinde kolay ve hızlı bir şekilde dümdüz saçlara sahip olabilirsiniz.

- Cihazınızı düz ve ısıya dayanıklı bir zemine yerleştirin. Fişi prize takın; ekran üzerinde 'OFF' ibaresi görünecektir.
- Ana gövde üzerinde yer alan açma/kapama düğmesine birkaç saniye basılı tutarak cihazınızı çalıştırınız. Cihazın minimum çalışma sıcaklığı 180°C, maksimum ulaştığı sıcaklık ise 230°C'dir. Açma-Kapama düğmesini kullanarak cihazınızın ulaşmasını istediğiniz sıcaklık derecesini artırıp azaltabilir ve saçınız için ideal olan sıcaklığa ayarlayabilirsiniz.
- Cihazınız ayarlanmış sıcaklık derecesine ulaştığında yanıp sönen gösterge lambaları sabit olarak yanmaya başlayacaktır.
- Cihazınızı 30 dakika boyunca kullanmazsanız (sıcaklık ayarlama düğmesine en son basıldıktan 30 dk sonra), cihaz otomatik olarak kapanır. Açma/kapama düğmesine basarak cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.
- Cihazınızın fişi prize takılıyken kesinlikle yalnız bırakmayınız.
- Saç düzleştiricini sadece sağlıklı saçlarda kullanınız. Hassas veya aşırı yıpranmış saçlarda kullanmayınız. Saç tipinize uygun sıcaklık derecesini seçiniz; aksi takdirde saçlarınıza zarar verebilirsiniz.
- **Düşük sıcaklık:** ince telli, yarı dalgalı saçlar için.
- **Yüksek sıcaklık:** kıvrıkcık, kalın telli saçlar için
- Açık renkli, röfleli veya boyalı saçlar ısıya karşı hassas oldukları için düşük sıcaklıkla kullanmanızı öneririz.
- Saçınızı tarayarak veya fırçalayarak karışıklıkları açınız ve tutamlara ayırınız. Ayırdığınız tutamlar 5 cm'den daha geniş ve kalın olmamalıdır. Saçı



yavaş ve dikkatlice düzleştirme plakalarının arasına yerleştiriniz ve tutma yerlerinden dikkatlice bastırınız.

- Düzleştirme işlemi; saç diplerinden saç uçlarına kadar saçın aşırı ısınmasına imkan vermeden cihazı kaydırarak yapabilirsiniz. Saç düzleştiricinin yüksek sıcaklığa ulaştığından dolayı saçınızın zarar görmesini engellemek için birkaç saniyeden fazla tutmamaya özen gösteriniz.
- Saçı taramadan, fırçalamadan veya dokunmadan önce saçın soğumasını bekleyiniz.
- Arzu ettiğiniz görünümü elde edinceye kadar işlemi tekrarlayınız.
- Saç düzleştiricinizle saç uçlarına farklı görünümde verebilirsiniz. Cihaz saçın uç kısmındayken; içe doğru çevirdiğinizde saçın uçları içe dönük, dışa doğru çevirdiğinizde ise saç uçları dışa dönük olacaktır.
- Şekillendirme işlemi tamamlandıktan sonra açma/kapama düğmesine birkaç saniye basılı tutun. Cihaz ekranında 'OFF' ibaresi görünecektir. Ardından fişi prizden çekiniz.

ÖNEMLİ:

- Cihazınızla işiniz bittiğinde açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatınız ve fişini prizden çekiniz.
- Cihazınızı ısıya dayanıklı bir yüzeye bırakarak ısıtıcı plakaların soğumasını sağlayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazınızın temizlik ve bakımını yapmadan önce cihazınızın kapalı olmasına, fişinin prizden çekili olmasına ve plakaların tamamen soğumuş olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınızı **KESİNLİKLE** su veya başka bir sıvıya daldırmayınız. Isıtıcı plakaları nemli ve yumuşak bir bez ile dış yüzeyi ise kuru bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz.
- Plakaları nemli bir bezle temizledikten sonra kurulayınız.
- Cihazınızın yüzeyine ve plakalarına zarar verecek temizleyiciler kullanmaktan kaçınınız. Bu tip temizleyicilerin kullanılması sonucu plakalarda meydana gelebilecek çizilmeler ve bozulmalar garanti kapsamı dışında işlem görür.

NOT:

- Cihazınızı saklamadan önce plakalarının iyice soğuduğundan emin olunuz. Cihazınızı muhafaza ederken, kabloyu cihazınızın etrafına asla sarmayınız.
- Plaka sabitleme düğmesini kapalı kilit işaretine doğru getirerek kilitlemesini sağlayabilirsiniz. Böylece cihazınızı kolayca saklayabilir ve koruyabilirsiniz.



Kullanım ömrü 7 yıl
TEKNİK ÖZELLİKLER
110-240 V ~ 50-60 Hz
68 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

NINGBO RYACA ELECTRICAL CO., LTD

#298, Ankang Road, KanDun Industrial Zone, Cixi, Zhejiang, P.R. China
Tel: 0086-574-58971899

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: 0850 222 1 800

www.arzum.com



AR5192-01 ARZUM MONA SENSE NEO HAIR STRAIGHTENER



1- Main Body

2- Ceramic plates infused with
keratin and argan oil

3- On/Off and temperature
adjustment button

4- LED screen

5- Ion outlet channel

6- Plates locking switch

7- 360° rotating cable entry

Thank you for purchasing **Arzum** brand **hair straightener**. We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

Arzum Mona Sense Neo Hair Straightener; preserves your hair's natural moisture while delivering consistent heat at the selected temperature setting. It penetrates hair cells quickly, ensuring fast and easy styling with professional results. The device heats up in a short time and can be used to create smooth and sleek styles.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Mona Sense Neo Hair Straightener** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.

- Your device is for household use only, not for commercial or industrial usage. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensor your mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If this appliance is used in the bathroom, the device must be removed from the power source after using, because it might be dangerous in the near of water.
- The rating of residual current device RCD to be installed. It should have a cut-off current of not more than 30 mA. Ask a service agent or a similar qualified person.
- Do not use this appliance near bath tubs, wash basins, showers or other vessels containing water. Never place the appliance in water!
- Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.
- Do not handle your machine which is dropped into water or any other liquid, disconnect from the outlet and before using again take it to **Arzum Authorized Service** to be controlled.
- **NEVER** use your appliance with wet hands and bare foot.
- Keep the cord of your hair straightener away from the heating sections during and after use.
- If the cord or plug of your appliance is broken, or if it is damaged because of dropping or any other reason, then do not open inside and do not attempt to repair it yourself. In case of any failure, take it to **Arzum Authorized Service**. Care that for using the only original spare parts.

WARNING: Because the straightener plates of your appliance warm up very much, take it away from your hand, eye, ear and face and do not allow contact your neck part. Keep only the handle and the hand-safe area.

- When the appliance is hot, when it operates or attached to the outlet, do not leave it on the surfaces which are not resistant to temperature such as wood, plastic, textile etc.
- Do not operate your appliance while the cord is wrapped.
- Avoid the actions which may damage the cord and plug of your appliance. Do not carry by cord; keep the plug to disconnect it from the outlet, but not by pulling its cord. Do not wind its cord around the appliance.
- Always keep the straightener plates of your appliance clean. Do not use the substances such as dust, dirt, forming spray, gel, jelly etc.

- **ALWAYS** unplug your appliance after using. Take care when your appliance is not in use, or before cleaning or caring, your appliance is unplugged.
- Be careful because your apparatus continues to keep the temperature for a certain period of time after its use. Always allow your appliance to cool before cleaning or storing away.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

WARNING:

1- NEVER use your hair straightener when in the bath, shower or in the areas in contact with water and when your hands are wet.



2- When you do not use your appliance, ALWAYS set the button off position for closing and unplug your appliance. If closing water while your appliance is off but plug, it will cause a danger.

3- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

ION TECHNOLOGY

Prevents frizz and gives hair a shiny, healthy look.

ACTIVE PLATES TECHNOLOGY

· The oscillating lower plate perfectly adapts to the locks of hair, maximising the straightening effect in one easy stroke.



WIDE PLATES FOR BETTER RESULTS WITH THICK OR LONG HAIR

· These wide straightening plates have been designed specifically for thick or long hair. The increased plate width can straighten more hair in one go and will help to reduce the time taken.



AUTOMATIC SHUT-OFF

· If the device is not operated for 30 minutes (30 min after pushing on/off button or "+/-" buttons), it will automatically turn off. If you press on/off button, it starts to work again.

FAST HEAT-UP TIME and HEAT RECOVERY

· The device heats up quickly thanks to its quick heat-up feature.

· **Quick Heat-Recovery:** Heat on the plates could recover quickly when it cools down during styling hair.

SUGGESTION OF USE

· You can have straight hairs easily and rapidly thanks to your **Arzum Mona Sense Neo Hair Straightener**.

· Place your device on a flat, heat-resistant surface. Plug it into the socket; **'OFF'** will appear on the display.

· Operate your device by pressing and holding the on/off button on the main body for a few seconds. The straightener plates is adjustable from 180°C to 230°C. Using the power button, you can increase or decrease the temperature to reach the desired level and adjust it to the ideal heat for your hair.

- When your appliance reaches the set temperature, the flashing indicator lamps will start to light continuously.
- If the device is not operated for 30 minutes, it will automatically turn off. If you press on/off button, it starts to work again.
- Do not leave your appliance unattended when your appliance is attached in the outlet.
- Use the hair straightener on the healthy hairs only. Do not use it on the sensitive and deformed hairs. Choose the proper temperature setting. Otherwise; you may damage your appliance.
- **Low heat setting:** For fine, medium-textured or softy waved hair.
- **High heat setting:** Coarse, curly or hard-to-straighten hair.

For pale, blonde, bleached or color-treated hair, take extra care and set the temperature to low heat.



- Open the disordered parts and separate to pinches by means of combing or brushing your hair. Place the hair between the straighter plates slowly and carefully and press carefully on the keeping places.
- You can perform the straightening process by sliding without giving chance to overheating for the hair from the hair bottom parts to the hair tips. Your strengtheners reach very high temperatures so do not leave on your hair for more than a few seconds as this may damage your hair.
- Take the hair away from the straightener plates, release the pressure which you apply on the pinches and allow the hair to slowly slide from plates.
- Allow the hair to cool down before combing, brushing or touching the hair.
- Repeat the process until obtaining the desired appearance.
- You can give a different appearance to the hair tips with your hair straighter.
- While the appliance is in the tip part of your hair; when you turn it inward the hair tips will be inward, and when you turn it outward the hair tips will be outward.
- After completing the styling process, press and hold the power button for a few seconds. 'OFF' will appear on the device screen. Then unplug the power cord from the socket.

IMPORTANT:

- When you finished your work with your appliance, by means of pressing the on/off switch, turn off your appliance and disconnect it from the plug. Place your appliance on a heat resistance place and allow cooling.

CLEANING AND CARE

- When your appliance is not in use, before clean and care it always close and unplug your appliance and allow it to cool fully.
- **NEVER** plunge your appliance into water or another liquid. Clean the heating plates with a damp and soft cloth and then dry them; clean also outside of your appliance with a dried cloth.
- Do not use harsh abrasives or cleaners which damage the surface and plates of your appliance. Otherwise, such failures shall not be covered by the guarantee.

NOTE:

- Make sure that heating plates are cool down before storing your appliance. For storing your appliance, do not wrap the supply cord around it.
- The straightener has a lock mechanism for plates. Located at the base of the straightener, the lock holds the plates together, making storage quick and easy while protecting the straightener from accidental damage.



Product life 7 years

Technical Specifications

110-240 V ~ 50-60 Hz

68 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the WEEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

NINGBO RYACA ELECTRICAL CO., LTD

#298, Ankang Road, KanDun Industrial Zone, Cixi, Zhejiang, P.R. China

Tel: 0086-574-58971899

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Deferdar Mah. Otakçılar Cad. Sınpaş Flatofis No:78

İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com



AR5192-01 ARZUM MONA SENSE NEO HAIR HAARGLÄTTER



1- Gehäuse

2- Keramikplatten mit Keratin-
und Arganölzusatz

3- Ein/Aus Schalter und
Temperaturregelknopf

4- LED-Anzeige

5- Ionenauslasskanal

6- Überzieht Festlegknopf

7- 360° rotierbarer Kabeleintritt

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Haarglätter** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Arzum Mona Sense Neo Hair Haarglätter; schützt die natürliche Feuchtigkeit der Haare und gibt den Haaren korrekt Wärme und dadurch dringt in die Haarzellen sehr schnell ein; wegen seiner schnellen und leichten Benutzung wird er professional bevorzugt, um weiche und ungefaltete Haare zu erhalten.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

- Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät Hypnose Hair Haarglätter angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.
- Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden. Andernfalls steht es ausserhalb der Garantie.
- Dieses Gerät kann durch Kinder älter von 8 Jahren und physisch, sinnlich oder geistig eingeschränkten oder erfahrenes- und kenntnislosen Personen verwendet werden, wenn bezüglich der sicheren Anwendung des Gerätes die notwendigen

Beobachtungsmaßnahmen geschaffen und Anweisungen erteilt worden sind. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht durch nicht beaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

- Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.
- Wenn Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten fällt, nicht anfassen. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose heraus und vor dem Gebrauch bringen Sie es zu dem **Arzum Kundendienst** und dort kontrollieren lassen.
- Fassen Sie das Gerät **ÜBERHAUPT NICHT** mit feuchten Händen an und berühren Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Beim Gebrauch oder nach dem Gebrauch halten Sie das Kabel Ihres Haarebners von den geheizten Teilen fern.
- Wenn das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt oder wegen des Runterfallens oder aus anderen Gründen beschädigt ist, nicht mehr benutzen. Nicht selber öffnen oder reparieren. Bringen Sie es zu irgendeinem **Arzum Kundendienst**. An ihrem Gerät nur originale Zubehörteile verwenden.

WARNUNG: Da die Glätterplatten Ihres Gerätes sehr heiß werden, halten Sie sie von Ihren Händen, Augen, Ohren und von Ihrem Gesicht fern. Da die plastischen Teile außerhalb den die Hände nicht verbrennenden Teilen auch heiß werden, sollen Sie aufpassen.

- Wenn das Gerät heiß ist, oder in Betriebszustand ist oder dessen Stecker in der Steckdose angesteckt ist, lassen Sie es nicht auf den Flächen bzw. Oberflächen wie Holz, Plastik, Textil usw., die gegen die Wärme nicht beständig sind.
- Nehmen Sie das Gerät niemals mit aufgewickeltem Kabel in Betrieb.

- Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, nicht den Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen. Auf keinem Fall vom Kabel ziehen. Kabel niemals um das Gerät umwickeln.
- Halten Sie die Glätterplatten Ihres Gerätes sauber. Benutzen Sie keine Materialien bzw. Substanze wie Pulver, Schmutz, Gestaltungsspray, Gelee, Gel usw.
- Nach dem Gebrauch Ihres Geräts müssen Sie unbedingt den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose herausziehen. Sehen sie vor der Reinigung und Pflege ihres Gerätes zu, dass es abgeschaltet und nicht inder Steckdose angeschlossen ist.
- Da Ihr Gerät nach der Benutzung die Hitze noch eine Weile haltet, sollen Sie darauf aufpassen. Stellen Sie beim Aufräumen ihres Gerätes bzw. Vor seiner Reinigung sicher, dass es abgekühlt ist.
- Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend. Wir danken Ihnen dafür, dass Sie Lockenstab der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

WARNUNG:

1- Ihren Haarglätter keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann. Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät NIEMALS anfassen.



2- Wenn Sie ihr Gerät nicht benutzen, den Ein/Aus Schalter auf "0" stellen und unbedingt aus der Steckdose ziehen. Auch wenn das Gerät ausserbetrieb sein sollte, ist es gefährlich das Gerät nahe am Wasser zu halten, wenn es an der Steckdose steckt.

3- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät, insbesondere während des Betriebs und des Abkühlens, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.

IONEN-TECHNOLOGIE

Verhindert statische Aufladung im Haar und verleiht ihm ein glänzendes, gesundes Aussehen.

AKTIVE PLATTENTECHNOLOGIE

· Es sorgt für eine effektive Glättung des Haares, indem es mit den beweglichen Platten gleichmäßigen Druck auf das Haar ausübt.



KERAMIKPLATTEN MIT KERATIN- UND ARGANÖLZUSATZ

· Die Heizplatten Ihres Geräts sind mit Keramik beschichtet, die Keratin und Arganöl enthält.
· Dank der keratin- und arganölbeschichteten Keramikoberfläche sorgt das Gerät für sofortige Vitalität und intensiven Schutz und verleiht Ihrem Haar einen seidigen Glanz.



AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG NACH 30 MINUTEN

· Das Haar-styling wurde automatisch ausgeschaltet. Diese Funktion bietet Sicherheit. Schaltet es sich nach 30 Minuten automatisch ab.

HITZESCHUTZ

· Mit Wärmeschutz, während des Reformprozesses; Wenn die Temperatur der Platte schnell wieder sinkt die eingestellte Temperatur erreicht Gerät.

VORSCHLÄGE ZUR BENUTZUNG

Mit Ihrem **Arzum Mona Sense Neo** Glätteisen können Sie schnell und einfach glattes Haar bekommen.

- Stellen Sie Ihr Gerät auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose; auf dem Display erscheint ‚OFF‘.
- Starten Sie Ihr Gerät, indem Sie die Ein- / Aus-Taste am Gehäuse drücken. Die minimale



Betriebstemperatur des Geräts beträgt 180°C, und die maximale Temperatur beträgt 230°. Mit der Ein-/Aus-Taste können Sie die Temperatur erhöhen oder verringern und auf die für Ihr Haar ideale Wärme einstellen.

- Wenn Ihr Gerät die eingestellte Temperatur erreicht, leuchten die Anzeigelampen dauerhaft.
- Wenn Sie Ihr Gerät 30 Minuten lang nicht verwenden (30 Minuten nach dem letzten Drücken der Temperaturanpassungstaste), wird das Gerät automatisch abgeschaltet.
- Sie können das Gerät dann über die Ein- / Aus-Taste neu starten.
- Lassen Sie Ihr Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es angeschlossen ist.
- Verwenden Sie Ihren Glätteisen nur für gesundes Haar. Nicht bei empfindlichem und übermäßig deformiertem Haar anwenden. Wählen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Temperatur.

Andernfalls können Sie Ihre Haare beschädigen.

- **Niedrige Temperatur:** für feines, halb gewelltes Haar
- **Hohe Temperatur:** für lockiges, dichtes Haar

Wir empfehlen die Verwendung bei niedrigen Temperaturen, da hell gefärbtes, hervorgehobenes oder gefärbtes Haar hitzeempfindlich ist.

- Durch das Scannen Sie Ihr Haar oder Bürsten, schalten Verwirrung und Teilen Sie die Prise; Pinch Einnahme sollte breiter und dicker als 5 cm betragen.
- Den Auslöseknopf drücken Platte sicher, dass Abstand von der Platte.
- Die Platte wird zwischen die Haare langsam und vorsichtig und Lassen Sie die Platte Entriegelungsknöpfe.
- Bis zum Ende der Kopfhaare, Ohne die Möglichkeit, Ihr Haar zu tragen, schieben Sie das Gerät.
- Vor dem Screening und Haare bürsten oder zu berühren, Lassen Sie Haare zu kühlen.
- Ansonsten wird es die Form der Haare verzerren.
- Bis Sie Ihr gewünschtes Aussehen zu erhalten, wiederholen Sie den Vorgang.
- Nachdem Sie den Stylingvorgang abgeschlossen haben, drücken Sie den Ein-/Ausschalter für einige Sekunden. Auf dem Display des Geräts erscheint die Anzeige **OFF**. Ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose.

WICHTIG:

· Wenn Sie das Gerät nicht mehr benötigen, stellen Sie bitte den Schalter auf Aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stellen Sie ihr Gerät nicht auf eine wärmeempfindliche Fläche und warten auf abkühlen der Wärmeplatten.

REINIGUNG UND PFLEGE

· Wenn sie ihr Gerät nicht benutzen, sollten sie vor dem Reinigen das Gerät abschalten, aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.

· Tauchen Sie Ihr Gerät **NIEMALS** ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein. Reinigen Sie die Heizplatten mit einem angefeuchteten Tuch; Aeussere des Gehäusses können Sie mit einem

trockenen Tuch abwischen und reinigen. Die Platten sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und dann abgetrocknet werden.

· Vermeiden Sie Reinigungsmittel, die der Oberfläche ihres Gerätes und die Platten schaden können, und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

ANMERKUNG

· Vergewissern Sie sich, dass die Platten abgekühlt sind, bevor Sie das Gerät aufräumen.

· Sie können den Plattenbefestigungsknopf verriegeln, indem Sie ihn in Richtung der geschlossenen Verriegelungsmarkierung drehen. So können Sie Ihr Gerät einfach aufbewahren und schützen.



Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
110-240 V ~ 50-60 Hz
68 W

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

Entspricht der WEEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller:

NINGBO RYACA ELECTRICAL CO., LTD

#298, Ankang Road, KanDun Industrial Zone, Cixi, Zhejiang, P.R. China
Tel: 0086-574-58971899

Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Made in China

Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00

www.arzum.com



AR5192-01 ARZUM MONA SENSE NEO

مكواة الشعر



- 1- الهيكل الرئيسي
- 2- ألواح سيراميك مدعمة بالكيراتين وزيت الأرغان
- 3- زر التشغيل/الإيقاف وزر ضبط درجة الحرارة
- 4- LED شاشة
- 5- قناة خروج الأيونات
- 6- زر تثبيت الألواح
- 7- مدخل كابل دوار بزواوية 360°

شكرا الختباركم مكرأة الشعر من العالمة التجارية أرزوم . هذا المنتج هو أيضا واحد من المنتجات التي نقدمها لكم لجعل حياتكم أسهل.

Arzum Mona Sense Neo مكرأة الشعر

تحافظ على الرطوبة الطبيعية لشعرك، وتخترق خلايا الشعر بسرعة من خلال توزيع حرارة ثابتة عند درجة الحرارة التي تختارها؛ بفضل سهولة وسرعة الاستخدام توفر نتائج احترافية. يمكنك استخدام جهازك، الذي يصبح جاهزاً للاستخدام في وقت قصير، للحصول على تسريحات ناعمة ومستقيمة. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه عند الحاجة في المستقبل من أجل الحصول على أفضل أداء للجهاز.

تحذيرات هامة

يتوافق مع جهد الكهرباء الموجود في مكانكم. في حال وجود أي اختلالات، فإن شركتنا لن تكون مسؤولة عن أي أعطال قد تحدث ويتم التعامل مع هذا النوع من الأعطال خارج نطاق الضمان. • تم تصميم جهازكم للاستخدام المنزلي فقط. وال ينبغي أن يستخدم الغرض تجارية أو صناعية. ونتيجة لذلك، فإن الأعطال التي قد تحدث سوف يتم التعامل معها خارج نطاق الضمان.

• يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والشخص الذين يعانون من إعاقة جسدية أو حسية أو عقلية أو ليس لديهم خبرة أو معرفة كافية بطريقة الاستخدام، شرط أن يكون الاستخدام تحت الإشراف أو بعد الطالع على تعليمات استخدام الجهاز بطريقة آمنة وبعد إدراك المخاطر المتضمنة. يحظر لعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا

• يجب عدم تنفيذ أعمال التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف. • يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة بعد الاستخدام إذا تم استخدام هذا الجهاز في الحمام، وذلك لأنه قد يشكل خطراً قرب الماء. • للحصول على حماية إضافية، فمن المستحسن وضع قاطع الدائرة الحالية • تصنيف جهاز التيار المتبقي (RCD) المراد تركيبه. يجب أن يكون له تيار قطع لا يزيد عن 30 مللي أمبير.

• استشيروا وكيل خدمات أو شخص مؤهل مشابه. • لا تستخدموا هذا المنتج في أحواض الإستحمام، أحواض الغسيل، كابينات الدش أو غيرها من المناطق الأخرى المحتوية على الماء. • لتجنب إلحاق الضرر بالجهاز، ال تستخدموا أسالك التمديد التي توفر تيارا غير كاف.

• لا تلمسوا الجهاز الخاص بكم عند وقوعه في الماء أو في سوائل أخرى، اسحبوا القابس من مأخذ الكهرباء وقبل الاستخدام مرة أخرى اذهبوا الى مركز الخدمة المعتمدة أرزوم أجل فحص الجهاز.

• لا تستخدموا الجهاز الخاص بكم بيدين مبتلين وأقدام عارية أبدًا.
• أبقوا كابل تصفيف الشعر بعيدا عن الأجزاء الساخنة للجهاز أثناء الاستخدام وبعد الاستخدام.

• إذا كان كابل الجهاز أو القابس معطوباً، أو إذا تعرّض للضرر بسبب الوقوع أو أي سبب آخر، فلا تفتحو الجهاز ولا تحاولوا إصلاحه بأنفسكم.
في حال حدوث أية عطل أوصلو الجهاز الى مركز الخدمة المعتمدة أرزوم .
تأكدوا من استخدام قطع الغيار الأصلية فقط في جهازكم.

تحذير: ألن لوحات تصفيف الشعر تصبح ساخنة جدا، يجب إبقائها بعيداً عن اليدين والعيون والأذنين والوجه، وال تجعلونها تلمس منطقة العنق.
استخدموا الجهاز عن طريق الإمساك من مقبض الاستخدام والمناطق ذو العزل الحراري فقط.

• عندما يكون الجهاز ساخنًا، يعمل أو موصول بمأخذ الكهرباء ال تتركوه على الأسطح غير المقاومة للحرارة مثل الخشب، البالستيك، المنسوجات وما شابه.
• لا تقوموا بتشغيل الجهاز وكابل الجهاز ملفوف.

• تجنبوا الحركات التي من شأنها أن تلحق الأضرار بكابل وقابس الجهاز. ال تحملوا الجهاز من الكابل، امسكوه من القابس من أجل سحبه من مأخذ الكهرباء، ال تسحبوا الكابل من أجل تلك الغاية. ال تقوموا بلف الكابل حول الجهاز.

تأكد دائماً من أن أجزاء الجهاز باردة قبل تركيبها وفكّها.
• حافظوا على نظافة فرشاة الجهاز. ال تستخدموا الغبار، الأوساخ، رذاذ تثبيت الشعر، الهالم، جل الشعر أو أي مواد أخرى.

• تأكدوا دو ما من سحب القابس برفق من مأخذ الكهرباء بعد الانتهاء من استخدام الجهاز. أثناء عدم استخدام الجهاز، احرص على إزالته من مأخذ الكهرباء قبل القيام بالتنظيف والعناية.

• اتركوا الجهاز في منطقة مناسبة من أجل أن يبرد، حيث سيستمر الجهاز بالحفاظ بالسخونة لفترة من الزمن بعد الانتهاء من الاستخدام.
تأكدوا من أن الجهاز قد برد تماما قبل تخزين الجهاز أو قبل القيام بتنظيف الجهاز.

• استخدموا الجهاز على النحو الموصى به وبشكل مناسب للغرض الخاص به..
تحذير:

1) يحظر تماما استخدام مكوّاة الشعر الحرارية الخاصة بك في الحمام، بالقرب من الدش، أو بالقرب من الأسطح الملامسة للمياه، ولا تستخدمه أبداً ويديك مبتلة.



2) أثناء عدم استخدام الماكينة، قم دوماً بإغلاق الماكينة عن طريق الضغط على زر الإغلاق وتأكد من إزالة فيشة الماكينة من مقبس الكهرباء. يحظر عليك ترك الماكينة

بالقرب من المياه حتى حال كونها موصلة بالكهرباء حتى وإن لم يتم تشغيلها، فقد يتسبب ذلك في حدوث مخاطر.

(4) خطر الحروق. احتفظ بالجهاز، خاصة أثناء الاستخدام والتبريد، في أماكن لا يستطيع الأطفال الصغار الوصول إليها.

تقنية الأيونات

تمنع تشابك الشعر الناتج عن الكهرباء الساكنة، وتمنح الشعر مظهراً لامعاً وصحياً.



تكنولوجيا اللوحة الفعالة

• يوفر تصفيف الشعر بشكل مؤثر من خلال تطبيق

الضغط المتساوي على الشعر بواسطة اللوحات المتحركة.

زيت الأرغان والكيراتين الألواح سيراميك مدعمة

• ألواح التسخين في جهازك مغطاة بسيراميك مدعم بزيت الأرغان والكيراتين. بفضل خاصية السيراميك المغطى بزيت الأرغان والكيراتين، يمنح شعرك نعومة حريرية ولمعاناً فورياً مع حماية مكثفة.



الإغلاق التلقائي

إذا لم يتم تشغيل الماكينة لمدة 30 دقيقة (30 دقيقة بعد الضغط على زر التشغيل/الإيقاف أو زر "+/-")، سيتم إغلاق

الماكينة بشكل تلقائي. إذا قمت بالضغط على زر التشغيل / الإيقاف ستعود التشغيل مرة أخرى.

التسخين والاسترداد السريع للحرارة

• تقوم الماكينة بالتسخين بسرعة بفضل استخدام خاصية التسخين السريعة.

• استرداد سريع للحرارة: يمكن استرجاع حرارة الألواح فوراً بعد التبريد أثناء تسريح الشعر.

اقتراحات للاستخدام



يمكنك الحصول على شعر مفرد بشكل سهل وسريع بفضل استخدام مكواة الشعر Mona Sense Neo أروم.

• ضع جهازك على سطح مستوٍ ومقاوم للحرارة. قم بتوصيل القابض في المقبض؛ ستظهر عبارة "OFF" على الشاشة.

• قم بتشغيل الماكينة عن طريق الضغط على زر التشغيل/الإيقاف في الهيكل الرئيسي.

• درجة حرارة عمل الجهاز الاعظمية هي 180 درجة، أما درجة الحرارة العظمى التي تصل إليها فيه 230 درجة.

• باستخدام زر التشغيل والإيقاف، يمكنكم زيادة أو خفض درجة الحرارة للوصول إلى الدرجة التي



ترغبون بها وضبطها لتكون مثالية لشعركم.

- سيتم إغلاق الماكينة بشكل تلقائي، إذا لم يتم تشغيل الماكينة لمدة 30 دقيقة. إذا قمت بالضغط مرةً أخرى على زر التشغيل / الإيقاف سيتم تشغيل الماكينة مرةً أخرى.
- لا تترك الماكينة من غير رقابة أثناء التوصيل بالمقبس.
- استخدم المكاوة لتصفيف الشعر العادي فقط. لا تستخدم المكاوة على الشعر التالف أو

الضعيف. يمكنك اختيار درجة الحرارة المناسبة لنوع شعرك. بخلاف ذلك، فقد تعرض شعرك للتلف.

- اختيار درجة حرارة منخفضة: للحصول على تسريحة للشعر الجيد والناعم والموج بشكل متوسط.
- اختيار درجة حرارة مرتفعة: للحصول على تسريحة للشعر الخشن مموج أو الصعب فرده.

توخي حذرًا شديدًا واضبط درجة الحرارة على الدرجة الأقل، بالنسبة للشعر الباهت، الأشقر، المبيض أو الشعر الحساس للحرارة.

- قومي بفصل الأجزاء المشتبكة إلى خصلات عن طريق تمشيط أو تنظيف شعرك ضعي خصلات الشعر بين الألواح بهدوء وبناية ثم قومي بتصفيفها ببطء.
- يمكنك أن تقوم بعملية الكوي من خلال تمريرها بدون ملامسة المكاوة لفروة الرأس يقوي يحظر ترك خصلات الشعر لأكثر من عدة ثواني عندما تبلغ المكاوة لأعلى درجة حرارة لأنه قد يعرض شعرك للتلف.

- قومي بسحب خصلات الشعر من الألواح وتفرغ الضغط والسماح بتمرير الشعر ببطء من الألواح.

- دعي الشعر يبرد قليلاً قبل تمشيطه أو تنظيفه أو حتى لمسه.

وإلا، سيؤدي ذلك إلى تسويه تسريحة الشعر

- قومي بتكرار العملية حتى تحسلي على المظهر الذي ترغبين فيه.

- يمكنك إضفاء مظهر مختلف على أطراف الشعر من خلال مكاوة الشعر.

أثناء استخدام الماكينة في الأطراف العليا من الشعر، إذا قمتي بتمريرها للأعلى ستتشكل أطراف شعرك نحو الأعلى أما إذا قمتي بتمريرها للخارج ستتشكل أطراف شعرك نحو الخارج.

- بعد الانتهاء من عملية التصفيف، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/الإيقاف لوضع ثوانٍ حتى تظهر عبارة "OFF" على شاشة الجهاز. بعد ذلك، افصل القابس من المقبس الكهربائي.

هام:

عند الانتهاء من تشغيل الماكينة، اضغط على مفتاح الإيقاف/ التشغيل، وبعدها قم بإغلاق الماكينة وافصلها عن الكهرباء.

ضع الماكينة على مكان بعيداً عن الحرارة ودعها حتى تبرد.

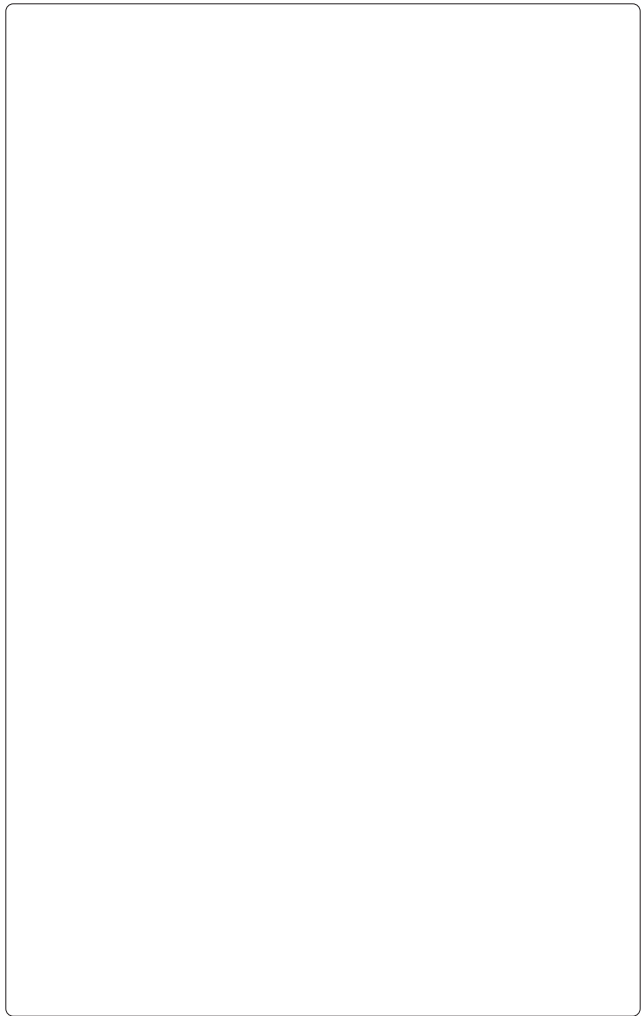
أعمال التنظيف والصيانة

- عند عدم استخدام الماكينة، تأكد من فصل الماكينة عن الكهرباء وتبريدها تمامًا قبل القيام بتنظيفه.
- يحظر تمامًا وضع الماكينة في الماء أو في أي سوائل أخرى. قوم بمسح الألواح بقطعة قماش مبللة ثم قوم بتنشيفها تمامًا، ثم تنظيف الجزء الخارجي من الماكينة بقطعة قماش مجففة.
- لا تستخدم مزيلات أو منظفات كيميائية التي تقوم بإتلاف سطح والأواح الماكينة وإلا سيتم التعامل مع هذه الحالات خارج الضمان.

ملاحظة:



- تأكد من تبريد الألواح تمامًا قبل حفظ الماكينة. عند الحفظ، لا تقم بلف كابل الكهرباء حول الماكينة.
- تحتوي الماكينة على آلية قفل للألواح تتواجد في أسفل قاعدة الماكينة، يستوعب القفل كلا اللوحين لتيسير حملها حماية الكواوة من الأضرار العرضية الطارئة.



عمر استخدام الماكينة: 7 سنوات
المواصفات الفنية
240-110 فولت ~ 50-60 هيرتز
68 وات

المواضيع التي يجب الانتباه لها أثناء الحمل والنقل

- يجب أن يبقى جهازكم ومكوناته داخل العلبة الأصلية لكي لا يتضرروا أثناء حملها ونقلها.
- أثناء نقل الجهاز وحمله يجب أن يكون بوضعيته الطبيعية.
- لا تسقطوا الجهاز أثناء النقل وقوموا بحمايته من الضربات والصدمات.
- لا تدخل الأضرار والأعطال التي قد تحدث للجهاز أثناء حمله بعد أن يتم تسليم المنتج للزبون ضمن إطار الكفالة.

ملائم لتعليمات الـ WEEE

WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات الـ WEEE؛ لذا يجب عدم رميه في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقاً لإعادة تدوير هذا الجهاز.



جهة التصنيع

NINGBO RYACA ELECTRICAL CO., LTD

#298, Ankang Road, KanDun Industrial Zone, Cixi, Zhejiang, P.R. China
Tel: 0086-574-58971899

المستورد

شركة أرزوم للألات المنزلية الكهربائية الصناعية والتجارية المساهمة
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No:78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
صنع في الصين



هاتف: +90 212 467 80 80
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

MONA SENSE NEO

AR5192 SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0042

BELGE TARİHİ: 07/01/2026

İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : DEFTERDAR MAH. OTAKÇILAR CAD. SİNPAŞ FLATOFİS
NO: 78 İÇ KAPI NO: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : MONA SENSE NEO

TYPE NO : AR5192-01

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM



ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
ARZUM CUSTOMER SERVICES

WhatsApp

0850 222 1 800



YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES

Güncel Arzum Yetkili Servis listesine, Servis Bilgi Sistemi (SERBİS)
<https://www.servis.gov.tr> ve <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>
'den ya da yukarıdaki QR kodu okutarak ulaşabilirsiniz.

For English: Scan QR code or check

<https://www.servis.gov.tr> and <https://destek.arzum.com.tr/yetkili-servisler>

AR5192 - 070126

GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis No: 78
İç Kapı No: 34 EYÜPSULTAN / İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00



INTERNATIONAL

service@arzum.com

ARZUM EUROPE AFTER SALES SERVICE CENTER

+49 89 370 40 444

www.arzum.com



%100 geri dönüştürülmüş kağıt
100% recycled paper